

obrad XXV sesji Rady Miejskiej w Czerwieńsku, która odbyła się 30 grudnia 2013 roku w auli konferencyjnej Urzędu Gminy i Miasta w Czerwieńsku.

Otwarcie obrad XXV sesji.

Obrady XXV sesji Rady Miejskiej w Czerwieńsku o godz. 10⁰⁰ otworzył Leszek Jędras – przewodniczący Rady, stwierdzając jednocześnie quorum, uprawniające Radę do podejmowania uchwał.

W posiedzeniu uczestniczyło 15 radnych, na stan Rady 15 – zgodnie z listą obecności, stanowiąca załącznik nr 1 do niniejszego protokołu.

Lista zaproszonych gości stanowi załącznik nr 2 do niniejszego protokołu.

Sekretarz posiedzenia – radny Henryk Góralczyk.

Przewodniczący obrad poinformował, iż radni w zawiadomieniu o sesji otrzymali, wraz z pakietem uchwał i materiałami będącymi przedmiotem posiedzenia, proponowany porządek obrad (załącznik nr 3 do niniejszego protokołu).

Wniosków do porządku obrad nie było.

Przewodniczący Rady stwierdził, że w wyniku braku wniosków, porządek posiedzenia ujęty w zawiadomieniu, stał się obowiązującym.

W związku z powyższym, po otwarciu sesji i przedstawieniu porządku obrad, co stanowiło punkt 1, porządek XXV sesji obejmował:

2. Informacja z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym.
3. Interpelacje i zapytania radnych.
4. Podjęcie uchwały w sprawie zmian budżetu i w budżecie Gminy Czerwieńsk na rok 2013.
5. Podjęcie uchwały zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 – 2023.
6. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2013.
7. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czerwieńsk na rok 2013.
8. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 – 2023.
9. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na rozszerzenie istniejącej w Czerwieńsku przy ul. Kwiatowej 5 podstrefy Kostrzyńsko – Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.
10. Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie darowizny na rzecz Państwa położonych w obrębie wsi Wysokie.
11. Podjęcie uchwały w sprawie stwierdzenia, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie wsi Nietkowice nie narusza ustaleń studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czerwieńsk.
12. Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie wsi Nietkowice.
13. Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czerwieńsk.
14. Podjęcie uchwały w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Sejmiku Województwa Lubuskiego w sprawie wyznaczenia aglomeracji Czerwieńsk.
15. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej w Czerwieńsku na 2014 rok.
16. Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planów pracy Komisji stałych Rady Miejskiej w Czerwieńsku na 201 rok.
17. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

18. Komunikaty, wnioski, opinie.
19. Ustalenie treści protokołu z XXIV sesji.
20. Zakończenie obrad XXV sesji.

Ad. 2

Informacja z działalności Burmistrza w okresie międzysesyjnym.

Temat zreferował Piotr Iwanus – Burmistrz Czerwieńska.

Przedłożona informacja stanowi załącznik nr 4 do niniejszego protokołu.

Wypowiedź przytoczona dosłownie.

„Okres międzysesyjny.

1. 04.11 - odbyło się spotkanie z radnymi powiatowymi, na którym omawiano wprowadzenie do budżetu na 2014 r. zadań dot. remontów dróg powiatowych.
2. 06.11- spotkałem się z Komendantem Miejskiej Policji Zielonej Góry p. Banaszakiem.
3. 06.11 uczestniczyłem w spotkaniu w Lokalnej Grupie Działania w Zaborze, gdzie m. in. podejmowano decyzje dot. nowej perspektywy finansowej i wprowadzenia zmian w Strategii LGD.
4. 08.11 - uczestniczyłem w spotkaniu Ekonomicznej Strefy w Kostrzynie. Tematem spotkania była możliwość rozszerzenia Podstrefy Ekonomicznej Słubicko-Kostrzyńskiej.
5. 11.11 - uczestniczyłem w Świącie Niepodległości w Czerwieńsku.
6. 12.11 - uczestniczyłem w spotkaniach dotyczących realizacji Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych na obszarze wsparcia w Zielonej Górze.
7. 14.11 - odbyło się spotkanie z Prezydentem Zielonej Góry. Temat spotkania to działalność i realizacja ustawy o nieczystościach stałych.
8. 20.11- spotkałem się z Dyrektorem Departamentu Gospodarki Infrastruktury Urzędu Marszałkowskiego P. Władysławem Korczem w sprawie możliwości wprowadzenia do Krajowego Programu Stref Intermodalnych - zagospodarowanie ok. 100 ha terenów „pokolejowych” w Czerwieńsku.
9. 25.11- uczestniczyłem w spotkaniu poświęconemu rozpoczęciu prac nad strategią ZIT w obszarze wsparcia miasta wojewódzkiego i gmin ościennych wokół Zielonej Góry.
10. 26.11 - odbyła się narada poświęcona ochronie lasów.
11. 29.11 - spotkałem się z kierownikiem ZGKiM p. Wojciechem Janką w sprawie rozliczenia i przedstawienia kalkulacji na wykonanie usług związanych z odbiorem nieczystości stałych z gmin, które są członkami ZZG.
12. 02.12 - odbyło się spotkanie nt. koncepcji ścieżek rowerowych w gminie Czerwieńsk i Świdnicy.
13. 03.11 - odbyła się Powiatowa Rada Zatrudnienia.
14. 04.12 - odbyło się spotkanie w sprawie Dni Czerwieńska.
15. 05.12 - spotkałem się z p. Hołubowskim - dyrektorem Rejonu Energetycznego w sprawie ustalenia wysokości kwot za konserwację punktów świetlnych.
16. 06.12 - odbyła się konferencja pn.: „Przyszłość Powiatu Zielonogórskiego w kontekście łączenia samorządów” w Urzędzie Marszałkowskim.
17. 09.12 - odbyło się Walne Zgromadzenie Zielonogórskiego Związku Gmin.
18. 10.12 - uczestniczyłem w Konwencji Zrzeszenia PBiWWL w Lubniewicach z okazji 15-lecia województwa lubuskiego.
19. 12.12 - odbyło się posiedzenie oraz Walne Zgromadzenie Członków Rady Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Działania w Zaborze. Podsumowano kadencję, oraz dokonano wyboru władz stowarzyszenia.
20. 17.12 odbyła się rozprawa w Sądzie w sprawie PKP Cargo Lok – POMAK Czerwieńsk. Sprawa dotyczyła, zdaniem skarżących, nadmiernego obciążenia przez spółkę Pomak, zużycia wody. W rozprawie uczestniczyłem w charakterze świadka.

21. 17.12 - uczestniczyłem w Komisji Rewizyjnej Euroregionu „Sprewa – Nysa – Bóbr”, która odbyła się w Gubinie.
22. 17.12- spotkałem się z mieszkańcami Nietkowa w WDK na spotkaniu wigilijnym.
23. 18.12 - odbyło się zebranie Zarządu Gminnej Spółki Wodnej. Podczas spotkania omówiono sprawy związane z planem rozwoju sieci melioracyjnej na 2014 r. oraz windykacji za nieregulowanie składek na rzecz GSP przez rolników.
24. 18.12 - uczestniczyłem w Konferencji Nadzwyczajnej, która odbyła się w Gubinie. Konferencja była poświęcona zmianom w ramach dofinansowania do miękkich projektów, które Ministerstwo Rozwoju Regionalnego zakwestionowało. Członkowie Stowarzyszenia Euroregionu musieli podjąć decyzję w sprawie zaciągnięcia kredytu dla beneficjentów – samorządów, które nie mogły odzyskać środków finansowych przez to zakwestionowanie. Sprawa prawdopodobnie trafi do sądu. Czekamy na dalsze jego rozstrzygnięcie.
25. 18.12- odbyła się narada dyrektorów.
26. 20.12 - uczestniczyłem w spotkaniu oplatkowym w 4 Pułku Przeciwlotniczym oraz w PKP Cargo.
27. 23.12 - odbyła się kontrola w UGiM z PROW, która dotyczyła gospodarki wodno-ściekowej. Inwestycja ta jest prowadzona na terenach Płotów, Czerwieńsk i Leśniowa Wielkiego.

Następnie Burmistrz przedstawił informację dot. sprzedaży nieruchomości.

W dniu 08 i 22 listopada 2013 r. zostały podpisane akty notarialne na:

- sprzedaż w drodze przetargu lokalu użytkowego w Czerwieńsk przy ul. Zielonogórskiej 4;
- sprzedaż w drodze bezprzetargowej trzech lokali mieszkalnych tj. Czerwieńsk ul. Zielonogórska 4A/4 , Dobrzęcin 6/2 i Dobrzęcin 8/1.

W dniu 17 grudnia 2013 roku zgodnie z art. 35 ust.1 ustawy o gospodarce nieruchomościami podany został do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego i w drodze bezprzetargowej.

Wykaz nieruchomości, stanowi załącznik nr 5 do niniejszego protokołu.

Pytania do Burmistrza:

Radna Ewa Wójtowicz poprosiła o podanie szczegółów ze spotkania z Komendantem Miejskim Policji P. Banaszakiem.

Indagowany odpowiedział, że spotkanie z Komendantem Banaszakiem dotyczyło obsady Komisariatu Policji w Czerwieńsku, gdzie od 1 grudnia br. pracuje 3 policjantów. Poruszono także temat dotyczący przekazania obiektu Posterunku na rzecz samorządu w Czerwieńsku. Obecnie funkcjonariusze korzystają z pomieszczeń Straży Miejskiej.

Radny Krzysztof Smorąg zadał pytanie dotyczące dróg powiatowych i strategii ZIT.

Burmistrz – strategia ZIT ma być wykonana do końca kwietnia 2014 r. Na pierwszym spotkaniu został określony zakres i możliwość zlecenia tego zadania firmie specjalizującej się opracowywaniem tego typu dokumentów.

Na etapie planowania budżetowego, gmina wystąpiła do wszystkich zarządów dróg, które zarządzają drogami przebiegającymi przez tereny gminy Czerwieńsk m. in. do ZDP o ujęcie w planie na 2014 r.:

- remont i dokończenie budowy chodnika wzdłuż drogi powiatowej przy ul. Kościuszki (Nietków) w kierunku Lasek;
- wykonanie dokumentacji technicznej Płoty – Sudoł – Leśniów Wielki;
- wyremontowanie ulicy Granicznej w Czerwieńsku;
- wykonanie ul. Wąskiej w Płotach (od ul. Lubuskiej do ul. Sadowej);
- wykonanie chodnika wzdłuż drogi powiatowej w Laskach.

Członek Zarządu Powiatu Zielonogórskiego P. Jacek Gębicki poinformował, że ZDP przedłożył Radzie Powiatu wykaz zadań drogowych do wykonania w 2014 r. W Gminie Czerwieńsk, ujęto następujące zadania:

- dokończenie chodnika w miejscowości Nietków;
- budowa chodnika w miejscowości Laski;
- remont drogi Leśniów Wielki – Sudoł.

Ad. 3

Interpelacje i zapytania radnych.

Radny Krzysztof Smorąg poruszył temat dotyczący jakości wody w Nietkowie i zapytał, czy jest zdatna do picia, czy nie?

Radny Zygmunt Przybyła poinformował, że 24 grudnia br. w godzinach rannych nastąpiła awaria sieci wodociągowej przy ul. Łężyckiej w Czerwieńsku. Beczkowóz z wodą pojawił się dopiero po godz. 14, gdzie przepisy mówią, że woda powinna być dostarczona odbiorcom po 4 godzinach od powstania awarii.

Ad. 4

Podjęcie uchwały w sprawie zmian budżetu i w budżecie Gminy Czerwieńsk na rok 2013.

Projekt uchwały, wg druku: BRM.0006.76.2013 – II wersja z dnia 27.12.2013 r. opracowała i omówiła Urszula Napierała – Skarbnik Gminy.

Dyskusja:

Radna Ewa Wójtowicz poprosiła o uzasadnienie zmniejszenia wydatków w dz. 710, rozdz. 71004 i 71014 (Działalność usługowa, w tym: „Plany zagospodarowania przestrzennego” i „Opracowania geodezyjne i kartograficzne”).

Skarbnik wyjaśniła, że aby zabezpieczyć środki w innych działach, poszukiwano niewykonanych wydatków. W dziale 710 powstały oszczędności, które przerzuca się na gospodarkę gruntami i nieruchomościami.

Burmistrz Czerwieńska - Piotr Iwanus uzupełnił powyższą wypowiedź.

Gmina Czerwieńsk, jedna z piętnastu gmin w Polsce, otrzymała dofinansowanie z Europejskiego Obszaru Gospodarczego Norweskiego Mechanizmu Finansowego na sfinansowanie zadań związanych z aktualizacją studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania oraz wykonanie miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego dla: Czerwieńska, Bródek, Nietkowiec, Będowa, Lasek, Nietkowa.

W związku z tym, nie zachodziła potrzeba angażowania środków finansowych z własnego budżetu, kiedy 85% dofinansowania wpłynie do budżetu gminy w 2014 r.

Przewodniczący stwierdzając wyczerpanie dyskusji, odczytał i poddał głosowaniu projekt uchwały.

Wynik głosowania: 15 „za”, 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – jednomyślnie podjęła uchwałę nr XXV/262/13 w sprawie zmian budżetu i w budżecie Gminy Czerwieńsk na rok 2013.

Ad. 5.

Podjęcie uchwały zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 – 2023.

Projekt uchwały, wg druku: BRM.0006.77.2013 – II wersja z dnia 27.12.2012 r. opracowała i omówiła Urszula Napierała – Skarbnik Gminy.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji poddał głosowaniu projekt uchwały.

Wynik głosowania: 15 „za”, 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – jednomyślnie podjęła uchwałę nr XXV/263/13 zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2013 – 2023.

Ad. 6

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2014.

Prowadzący sesję poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.68.2013 z dnia 25.11.2013 r. r. był przedmiotem prac komisji stałych Rady i uzyskał ich pełną akceptację.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, odczytał i poddał głosowaniu projekt uchwały.

Wynik głosowania: 15 „za”, 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – jednomyślnie podjęła uchwałę nr XXV/264/13 sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2014.

Ad. 7

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czerwieńsk na rok 2014.

Projekt uchwały budżetowej na 2014 rok opracowała i omówiła Urszula Napierała – Skarbnik Gminy, wg druku BRM.0006.66.2013 – III wersja z 27.12.2013 r.

Następnie U. Napierała odczytała:

- uchwałę nr 601/13 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Zielonej Górze z dnia 03 grudnia 2013 roku w sprawie opinii o przedłożonym przez Burmistrza Czerwieńska projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok (załącznik nr 6 do niniejszego protokołu). Opinia pozytywna.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.66.2013 – II wersja z dn. 09.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady.

W imieniu Komisji BiF opinię oraz wnioski przedstawił Wiesław Kwaśniewski – jej przewodniczący (BRM.0014.27.2013 z 11.12.2013 r.)

Komisja wydała pozytywną opinię o projekcie uchwały w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czerwieńsk na rok 2014 (II wersja) – większością głosów. Komisja wносиła o wprowadzenie zmiany zapisu § 11 pkt 3, gdzie upoważnia się burmistrza do samodzielnego zaciągania zobowiązań do wysokości 2.000.000 zł. Wniosek ten został uwzględniony w III wersji projektu uchwały z dnia 27.12.2013 r.

Opinia Komisji BiF stanowi załącznik nr 7 do niniejszego protokołu.

Opinię i wniosek Komisji ITRiOŚ wygłosił Zygmunt Przybyła – przewodniczący tejże komisji (BRM.0014.28.2013 z 12.12.2013 r.). Opinia Komisji ITRiOŚ stanowi załącznik nr 8 do niniejszego protokołu.

Komisja wydała o projekcie uchwały opinię pozytywną (większością głosów).

Opinię i wnioski KISiPP odczytała Ewa Wójtowicz – przewodnicząca komisji. Komisja wydała pozytywną opinię do projektu uchwały budżetowej na 2014 rok, z poprawkami, przyjętymi w formie wniosku (jednomyślnie) – załącznik nr 9 do niniejszego protokołu.

Przewodniczący Rady udzielił głosu Piotrowi Iwanusowi – Burmistrzowi Czerwieńska.

Przedłożony projekt budżetu na 2014 rok uwzględnia wszystkie potrzeby wynikające z podjętych ustaw i rozporządzeń przez Radę Ministrów i Rząd RP. Gmina, w końcówce okresu programowania na lata 2007 – 2013, będzie się ubiegała o środki finansowe, po przetargowe na remont kapitalny świetlino – remizy w Nietkowie i MGOK w Czerwieńsku. Zaplanowano także środki finansowe na przygotowanie dokumentacji technicznej dot. modernizacji dróg. W 2014 r. będzie realizowane zadanie związane z uporządkowaniem gospodarki ściekowej dla Bródek, Będowa, Sycowic i Nietkowic. To przedsięwzięcie w tej chwili jest procedowane przez Departament Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich Urzędu Marszałkowskiego w Zielonej Górze. Spółka POMAK podpisze umowę na dofinansowanie, a następnie, poprzez wyłonienie w przetargu wykonawcy, przystąpi się do realizacji tego przedsięwzięcia. Wiadomym jest, że 4 miejscowości gminy Czerwieńsk zostały wyłączone z aglomeracji Gminy Sulechów. Rozpoczęły się procedury związane z pozyskaniem działek w Bródkach i Sycowicach, pod budowę oczyszczalni ścieków, która przejmie produkowane nieczystości płynne.

W trakcie procedowania nad projektem budżetu, Komisja ITRiOŚ oraz BiF wypracowała wnioski, które uwzględniono w III wersji projektu uchwały z 27.12.2013 r.

Przewodniczący Rady otworzył dyskusję.

Radny Zygmunt Przybyła podkreślił, że Komisja ITRiOŚ wniosła o wyasygnowanie środków finansowych na ogrodzenie Gimnazjum w Czerwieńsku, natomiast zapis ten w projekcie uchwały rozszerzono o renowację nawierzchni boiska.

Burmistrz wyjaśnił, że w projekcie budżetu ujęto zapisy wynikające z planu przedłożonego przez dyrekcję gimnazjum. Wniosek dyrekcji był taki, aby środki finansowe przeznaczyć na ogrodzenie i modernizację nawierzchni boiska sportowego przy Gimnazjum w Czerwieńsku. Zapis ten pozwoli na przygotowanie wniosku aplikacyjnego do Urzędu Marszałkowskiego i pozyskanie środków finansowych na to zadanie.

Radny Marek Abramowicz zwrócił uwagę, że na posiedzeniu Komisji Społecznej 16 grudnia br. radni wnioskowali o przesunięcie ok. 100 tys. zł tj. 0,6% budżetu gminy m. in. na takie wydatki jak:

- droga gminna w Nietkowie;
- wykonanie przyłącza energetycznego w Laskach;
- dodatkowe punkty świetlne w Sycowicach;
- zakup opału do budynku po byłej stołówce przy PSP w Nietkowicach.

Ponadto radny podkreślił, że radni zgodzili się na wprowadzenie w/w poprawek na sesji w lutym 2014 r.

Następnie radny poprosił burmistrza o podanie przyczyny, dlaczego te poprawki nie mogą być uwzględnione przy uchwalaniu budżetu na 2014 r.?

Indagowany wyjaśnił, że podczas posiedzenia Komisji Społecznej, jednomyślnie przyjęto stanowisko, aby nowe zadania nakreślone przez radnych ująć przy zmianach budżetu podczas sesji, która odbędzie się w lutym 2014 r. Wprowadzanie zmian do projektu budżetu, są czasochłonne i wprowadzenie ich przed samą sesją nie dają gwarancji, że będą ostateczne. Komisja przychyliła się do prośby Burmistrza i Skarbnika o nie wprowadzanie dodatkowych zmian w projektowanym budżecie i przyjęcie ich na następnej sesji.

Prowadzący posiedzenie poinformował, iż radni otrzymali nową wersję projektu uchwały budżetowej, w której zawarto poprawki wprowadzone przez Radę przyjętymi wnioskami.

Przewodniczący stwierdzając wyczerpanie dyskusji, poddał głosowaniu projekt uchwały.

Wynik głosowania: 15 „za”, 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – jednomyślnie podjęła uchwałę nr XXV/265/13 w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Czerwieńsk na rok 2014.

Ad. 8

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2014 – 2023.

Prowadzący sesję poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRNM.0006.67.2013 z dnia 09.12.2012 r. był przedmiotem prac komisji stałych Rady i uzyskał ich akceptację.

Ponadto radni otrzymali poprawioną wersję załącznika do w/w projektu uchwały.

Temat opracowała i omówiła Urszula Napierała – Skarbnik Gminy.

Następnie P. Skarbnik odczytała uchwałę nr 602/13 Składu Orzekającego RIO w Zielonej Górze w sprawie wydania opinii o projekcie uchwały w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk na lata 2014 – 2023 przedstawionej wraz z projektem uchwały budżetowej na 2014 rok (zał. 10). Opinia pozytywna.

Przewodniczący Rady otworzył dyskusję.

Do dyskusji zgłosił się radny Krzysztof Smorąg.

Wypowiedź przytoczono dosłownie.

„Budżet powinien być przygotowany w taki sposób, aby był zrozumiany, nie tylko dla specjalistów w dziedzinie finansów, ale przede wszystkim dla radnych i społeczności lokalnej. Elementem nierozzerwalnym, związanym z budżetem jest uchwała dotycząca Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy. Te dwa dokumenty muszą być ze sobą spójne.

Budżet często nazywany jest planem finansowym, z którego jasno i klarownie wynikają zadania realizowane przez gminę, sposób zabezpieczenia dochodów, wydatki na utrzymanie

pracowników i majątku gminy, koszty planowanych inwestycji i remontów oraz sposób ich finansowania. Takie działania muszą uwzględniać planowanie działań. W przeciwnym wypadku mamy do czynienia z przypadkowością, dużym ryzykiem popełnienia błędu, niemożliwością osiągnięcia zakładanych celów, a przecież przewidywalność działań władz lokalnych jest niezmiernie istotna dla życiowych decyzji naszych mieszkańców. Przyjęty przed chwilą budżet gminy na rok 2014 będzie podlegał zmianom. Poprawki w nim ujęte nie wyczerpują zmian postulowanych przez radnych. Dalsze poprawki idą w kierunku zwiększenia wydatków inwestycyjnych obszarach najczęściej wskazywanych przez mieszkańców gminy. Dotyczą one zwiększenia wydatków na drogę gminną na Osiedlu Słonecznym w Nietkowie, przygotowanie dokumentacji projektowej na ul. Kwiatową i Polna w Czerwieńsku, wykonanie stałego przyłącza prądu na działce w Laskach, wykonanie projektu organizacji ruchu w Nietkowie, budowę nowych punktów świetlnych w Sycowicach, remontu pomieszczeń oddziału przedszkolnego i zabezpieczenie opału dla budynku po stołówce Nietkowicach, a także utwardzenia nawierzchni drogi w Boryniu. O tych wszystkich przedsięwzięciach mówi się od lat, i w Czerwieńsku i w sołectwach. Trzeba przerwać tę barierę niemożności i przystąpić w końcu do ich realizacji. Nie jest to łatwe, ale da to się zrobić.

Dużo się mówi o trudnej sytuacji finansowej gminy. Słów kilka musi więc paść o restrukturyzacji naszego zadłużenia. Usłyszeliśmy, przed chwilą uzasadnienie do uchwały dotyczącej Wieloletniej Prognozy Finansowej. Struktura budżetu, sposób jego tworzenia od lat jest taki sam. Nie przygotowaliśmy się właściwie do zapowiadanych od lat zmian w sposobie liczenia indywidualnego wskaźnika zadłużenia. Doprowadziło to, tak naprawdę, do zapaści finansów gminy. Stąd drastyczne posunięcia w zakresie restrukturyzacji zadłużenia. Dotyczą one trzech kredytów:

1/ na kwotę 12.000.000 zł z roku 2000 i był to kredyt inwestycyjny na zapłatę zadania pn.: „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji Czerwieńsk”. Do spłaty pozostało 9.856.305 zł.

2/ na kwotę 2.775.432 zł z roku 2011, był to kredyt na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego. Do spłaty pozostało 2.081.574 zł.

3/ na kwotę 1.850.000 zł z roku 2012. Kredyt był przeznaczony na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek. Do spłaty pozostało 1.850.000 zł. Tego kredytu w ogóle nie zaczęliśmy jeszcze spłacać.

Ogółem roczna kwota zadłużenia gminy na koniec 2014 r. wynosić będzie 13.859.753 zł.

W roku 2014, tych trzech wymienionych przeze mnie kredytów, gmina nie będzie spłacać w ogóle. Spłaty kapitału muszą być przesunięte, aby sprostać wymogom ustawy o finansach publicznych, a także zapewnić stabilność i możliwość wykonania budżetu. One są przesunięte, ale nie na kolejny rok, przesuwamy je o kilka lat. Zadłużenie z największego kredytu (tego na 12 mln. 900 tys. zł), nie będzie spłacane w ogóle przez kolejne 6 lat, spłacamy oczywiście odsetki. Dwa pozostałe kredyty będziemy spłacać dopiero za dwa lata, w roku 2016 kwotę 140 tys. zł (z dwóch kredytów), 2017 r. - 400 tys. zł, są to prawie symboliczne spłaty.

Burmistrz zapewnia nas, że restrukturyzacja nie będzie generować żadnych kosztów. Odsetki od tych kredytów będą jednak, co roku mocno obciążały budżet. To jest kilkaset tysięcy złotych rocznie, w przedziale 500-700 tys. zł przez pierwsze lata. Spłaty kapitału i odsetek po roku 2020 będą wynosić rocznie ok. 3 mln. zł. Tak daleko nie sięga wiodąca uchwała budżetu Unii Europejskiej. Podrzucamy problem, jak kukulcze jako Radzie Miejskiej i Burmistrzowi za kolejne dwie kadencje. Takie działanie nie ma nic wspólnego z odpowiedzialnym, rzetelnym i profesjonalnym podejściem do spraw zarządzania finansami publicznymi. Z uchwały WPF nie możemy być dumni. Idziemy w złym kierunku i z pewnością dzisiejsza decyzja będzie miała dla gminy niekorzystne skutki w przyszłości”.

Głos zabrał radny Kazimierz Ruszel.

W swym wystąpieniu radny K. Smorąg poruszył sprawę drogi w Boryniu. Jaką drogę w Boryniu trzeba utwardzić?

Burmistrz Czerwieńska – Piotr Iwanus.

Droga do Borynia została wykonana. W momencie, kiedy Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa sprzedała całe gospodarstwo w Boryniu, właściciel zamknął dojazd (miał takie prawo) do nieruchomości i nie pozwala na przejazd przez to gospodarstwo. Jest droga łącząca, którą można przejechać do drogi (ok. 800 m) zaraz za gospodarstwem przez kompleks leśny i arboretum. Domówiono się z właścicielem gospodarstwa, że wykona utwardzenia drogi pomiędzy drogą asfaltową, drogą gminną, a drogą prowadzącą przez arboretum. Gmina pozyskała ok. 500 ton tłucznia (odsiewek pokolejowych), a właściciel gospodarstwa zadeklarował, że przewiezie materiał własnym transportem, usypie go na swoim prywatnym gruncie oraz wykona łącznik.

Następnie Burmistrz nawiązał do wystąpienia radnego K. Smorąga.

Należy zadać pytanie: na jakie cele zostały zaciągnięte kredyty? Na jakim etapie byłyby gmina w rozwiązywaniu problemów związanych z ochroną środowiska i uporządkowaniu gospodarki wodno – ściekowej? Kredyty zaciągnięto na konsumpcję. Do tych kredytów dołożono ok. 60% środków bezzwrotnych. Gmina Czerwieńsk jest w czołówce gmin woj. lubuskiego w zakresie uporządkowania gospodarki wodno – ściekowej w aglomeracjach ściekowych. Przez takie działania unika się nałożenia w przyszłości kar wynikających z dyrektywy UE. Gdyby gmina nie zaciągnęła kredytów to i nie miałyby możliwości inwestowania. Wykonano szereg, bardzo ważnych inwestycji, z których korzystają wszyscy mieszkańcy. Samorząd zadłuża się po to, aby jak najefektywniej wykorzystać środki finansowe UE.

Radny Krzysztof Smorąg zwrócił uwagę, że burmistrz w swojej wypowiedzi odnosi się do działań historycznych i skutków teraźniejszości, a radny w swoim wystąpieniu mówił o działaniach dzisiejszych w odniesieniu do przyszłych. Jeżeli w WPF taka restrukturyzacja zadłużenia umacnia dalsze inwestowanie, poprzez wnoszenie wkładów własnych na wykorzystywanie środków unijnych, przy takiej strukturze budżetu będzie wymagała zaciągania kolejnych kredytów przez okres najbliższych dwóch kadencji. Jest to jedna z dróg umożliwiająca realizację inwestycji i rozwoju gminy. Natomiast kwestią jest dokładne rozważenie, w jakim zakresie to należy robić.

Przewodniczący stwierdzając wyczerpanie dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały.

Wynik głosowania: 8 „za”, 0 „przeciwnych”, 7 „wstrzymujących się”.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – większością głosów podjęła uchwałę nr XXV/266/13 w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Czerwieńsk wraz z prognozą kwoty długu i spłat zobowiązań na lata 2014 – 2023.

Prowadzący posiedzenie o godz. 11⁴⁵ ogłosił przerwę. Obrady wznowiono o godz. 12⁰⁰

Ad. 9

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na rozszerzenie istniejącej w Czerwieńsku przy ul. Kwiatowej 5 podstrefy Kostrzyńsko – Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.71.2013 z dn. 12.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady i uzyskał ich pełną akceptację.

Dyskusji nie było.

Salę obrad o godz. 12¹⁰ opuścił radny: W. Kwaśniewski i C. Woch.

Głosowało 13 radnych.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały. Rada Miejska, w obecności 13 radnych – 13 głosami „za”, 0 „wstrzymujących się”, 0 „przeciwnych” - uchwałę przyjęła.

Przewodniczący stwierdził, że Rada – jednomyślnie przyjęła uchwałę nr XXV/267/13 w sprawie wyrażenia zgody na rozszerzenie istniejącej w Czerwieńsku przy ul. Kwiatowej 5 podstrefy Kostrzyńsko – Słubickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Ad. 10

Podjęcie uchwały w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie darowizny na rzecz Skarbu Państwa nieruchomości położonych w obrębie wsi Wysokie.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.72.2013 z dn. 04.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich pełną akceptację.

Dyskusji nie było.

Na sesję powrócił o godz. 12¹⁸ radny C. Woch (nieobecny W. Kwaśniewski).

W głosowaniu wzięło udział 14 radnych.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały. Rada Miejska, w obecności 14 radnych – 14 głosami „za”, 0 „p”, 0 „w” - uchwałę przyjęła.

Przewodniczący stwierdził, że Rada – jednomyślnie przyjęła uchwałę nr XXV/268/13 w sprawie wyrażenia zgody na dokonanie darowizny na rzecz Skarbu Państwa nieruchomości położonych w obrębie wsi Wysokie.

Ad 11

Podjęcie uchwały w sprawie stwierdzenia, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie wsi Nietkowice nie narusza ustaleń studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czerwieńsk.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.74.2013 z dn. 09.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich akceptację.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały. Rada Miejska, w obecności 14 radnych – 14 głosami „za”, 0 „p”, 0 „w” - uchwałę przyjęła.

Przewodniczący stwierdził, że Rada – jednomyślnie przyjęła uchwałę nr XXV/269/13 w sprawie stwierdzenia, że miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie wsi Nietkowice nie narusza ustaleń studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czerwieńsk.

Ad. 12

Podjęcie uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie wsi Nietkowice.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.75.2013 z dn. 09.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich pełną akceptację.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały. Rada Miejska, w obecności 14 radnych – 14 głosami „za”, 0 „p”, 0 „w” - uchwałę przyjęła.

Przewodniczący stwierdził, że Rada – jednomyślnie przyjęła uchwałę nr XXV/270/13 w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenu położonego w obrębie wsi Nietkowice.

Ad. 13.

Podjęcie uchwały w sprawie przystąpienia do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czerwieńsk.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.78.2013 z dn. 09.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich akceptację.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały. Rada Miejska, w obecności 14 radnych – 14 głosami „za”, 0 „p”, 0 „w” - uchwałę przyjęła.

Przewodniczący stwierdził, że Rada – jednomyślnie przyjęła uchwałę nr XXV/271/13 w sprawie przystąpienia do zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Czerwieńsk.

Ad. 14.

Podjęcie uchwały w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Sejmiku Województwa Lubuskiego w sprawie wyznaczenia aglomeracji Czerwieńsk.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku: BRM.0006.73.2013 z dn. 04.12.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich pełną akceptację.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, poddał pod głosowanie projekt uchwały. Rada Miejska, w obecności 14 radnych – 14 głosami „za”, 0 „p”, 0 „w” - uchwałę przyjęła.

Przewodniczący stwierdził, że Rada – jednomyślnie przyjęła uchwałę nr XXV/272/13 w sprawie zaopiniowania projektu uchwały Sejmiku Województwa Lubuskiego w sprawie wyznaczenia aglomeracji Czerwieńsk.

Ad. 15

Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej w Czerwieńsku na 2014 rok.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku BRM.0006.69.2013 z dn. 25.11.2013 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich akceptację. Projektodawca uchwały – Leszek Jędras - Przewodniczący Rady.

Dyskusji nie było.

Na obrady powrócił radny W. Kwaśniewski.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, odczytał i poddał głosowaniu projekt uchwały.

W głosowaniu wzięło udział 15 radnych.

Wynik głosowania: 15 „za”, 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – jednomyślnie podjęła uchwałę nr XXV/273/13 w sprawie przyjęcia planu pracy Rady Miejskiej w Czerwieńsku na 2014 rok.

Ad. 16.

Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planów pracy Komisji stałych Rady Miejskiej w Czerwieńsku na 2014 rok.

Prowadzący obrady poinformował, iż projekt uchwały wg druku BRM.0006.70.2012 z dn. 25.11.2012 r., był przedmiotem prac komisji stałych Rady, gdzie uzyskał ich pełną akceptację.

Dyskusji nie było.

Przewodniczący stwierdzając brak dyskusji, odczytał i poddał głosowaniu projekt uchwały.

Wynik głosowania: 15 „za”/15.

Przewodniczący stwierdził, iż Rada – jednomyślnie podjęła uchwałę nr XXV/274/13 w sprawie przyjęcia planów pracy Komisji stałych Rady Miejskiej w Czerwieńsku na 2014 rok.

Ad. 17

Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Odpowiedzi na zgłoszone interpelacje, podczas XXIV sesji, otrzymali radni: K. Smorąg (droga w Boryniu), Z. Przybyła (kursy szynobusów) i E. Wójtowicz (komunikacja PKS w Sycowicach).

W sprawie jakości wody w Nietkowie odpowiedzi na zapytanie radnego K. Smorąga, udzielił Tomasz Frąckowiak – Prezes Zarządu POMAK Sp. z o. o. w Czerwieńsku.

Zgodnie ze sprawozdaniem z badań przeprowadzonych przez Powiatową Stację Sanitarno – Epidemiologiczną woda w Nietkowie, dostarczana przez spółkę POMAK jest zdatna do picia. Natomiast w jednym przypadku (ul. Kwiatowa) stwierdzono zawyżoną wartość żelaza, jednak

woda została dopuszczona do spożycia. Wyniki badań są zamieszczone na stronie internetowej POMAK-u.

Na interpelację radnego Z. Przybyły odpowiedź będzie udzielona w formie pisemnej.

Radny Kazimierz Ruszel poinformował, że mieszkaniec z ul. T. Kościuszki 92 w Nietkowie zgłaszał złą jakość wody.

Prezes T. Frąckowiak odpowiedział, że problem nie jest mu znany.

Ad. 18

Komunikaty, wnioski, opinie.

Przewodniczący Rady poinformował o terminie XXVI sesji, która planowana jest na dzień 26 lutego 2014 r.. Tematyka zgodna z przyjętym planem pracy Rady.

Komisje stałe Rady powinny zakończyć prace do 15.02.2014 r.

Następnie przewodniczący przypomniał o terminie złożenia grafiku dyżurów radnych na 2014r.

Ponadto prowadzący obrady odczytał korespondencję, która wpłynęła do Rady, i tak:

1/ skarga Prokuratora Rejonowego w Zielonej Górze do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego w Gorzowie Wlkp., za pośrednictwem Rady Miejskiej w Czerwieńsku na uchwałę Rady Miejskiej w Czerwieńsku z dnia 29.01.2003 r. nr 16/III/03 w sprawie zasad sprzedaży napojów alkoholowych na terenie Gminy Czerwieńsk.

Odpowiedź na skargę do WSA z dnia 11.12.2013 r., którą udzieliła Bronisław Prętkowska – radca prawny – reprezentantka Rady Miejskiej w Czerwieńsku, wnioskując o stwierdzenie nieważności w zakresie dotyczącym par. 2 i 3 uchwały.

2/ pismo mieszkanki Zagórza na niestosowne zachowanie radnego podczas zebrania wiejskiego w Zagórze (BRM.0003.25.2013).

3/ pismo Sołtysa Sołectwa Sycowice z dn. 11.12.2013 r. – do wiadomości Rady Miejskiej w Czerwieńsku, adresowane do Burmistrza Czerwieńska.

4/ pismo Starosty Zielonogórskiego z dnia 16.12.2013 r. o wydanie opinii w sprawie łączenia miasta na prawach powiatu Zielona Góra z Powiatem Zielonogórskim.

Termin wydania opinii do 31 marca 2014 r.

Przewodniczący Rady poinformował, że uchwała w przedmiotowej sprawie będzie podjęta na sesji 26.02.2014 r.

Ad. 19

Ustalenie treści protokołu z XXIV sesji.

Prowadzący obrady poinformował, że protokół z przebiegu XVIV posiedzenia Rady Miejskiej w Czerwieńsku był wyłożony do wglądu. W związku z tym, przewodniczący zapytał: czy do protokołu są jakieś uwagi, wnioski?

Uwag, ani wniosków nie było.

W związku z brakiem uwag, co do treści w/w protokołu, przewodniczący uznał go za obowiązujący.

Ad. 20

Zakończenie obrad XXV sesji.

Prowadzący posiedzenie stwierdzając wyczerpanie porządku obrad o godz. 12⁴⁰ zamknął obrady XXV posiedzenia Rady Miejskiej w Czerwieńsku.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Alina Juncewicz

Sekretarz sesji

Przewodniczący
Rady Miejskiej w Czerwieńsku
Leszek Jędras

Inspektor ds. rady

Henryk Góralczyk